

Zeitschrift: IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin
Band: 2 (1978)
Heft: B-8: IABSE bulletin

Vereinsnachrichten: IABSE symposium Moscow, September 7 & 8, 1978: main trends in the development of steel structures and modern methods of their fabrication

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



4. IABSE Symposium Moscow, September 7 & 8, 1978

Main Trends in the Development of Steel Structures and Modern Methods of their Fabrication

Tendances principales dans le développement des structures en acier et méthodes modernes de fabrication

Wichtigste Entwicklungstendenzen im Stahlbau und Herstellungsverfahren von Stahlkonstruktionen

About 570 structural engineers from more than 30 countries participated in the IABSE Symposium in Moscow, on September 7 and 8, 1978; 2/3 of the participants coming from the host country.

Approximately 100 contributions were presented during the 4 working sessions. An international film programme and an exhibition of projects and models of structures constructed in the USSR completed the technical programme. Thus, it was possible to have a look at the main trends in the development of steel structures and modern methods of their fabrication, particularly as existing in the Soviet Union.

The Technical Excursion preceding the Symposium gave the participants the opportunity to follow the progress of works for the Olympic Games to be held in 1980, and thereby have a glimpse of original Soviet constructions. The Symposium was a success both from the technical and the organizational viewpoint; it was agreeably concluded by a ballet performance and a final banquet.

The *Final Report* will be published next spring, by the Soviet Organizing Committee, (address: GOSSTROY of the USSR, IABSE Symposium 1978, Marx Prospekt 12, Moscow / USSR), and be mailed to all participants. The Final Report will be in 4 parts; the first 3 volumes to be published in March 1979 will contain the contributions to the prepared discussion; the fourth volume containing the contributions to the free discussion and the conclusions of the General Reporters will be published in July 1979. In addition to the official languages of the Association, Russian will be used for certain reports.

Près de 570 ingénieurs civils — spécialistes des charpentes métalliques — de plus de 30 pays ont participé au colloque AIPC de Moscou, les 7 et 8 septembre 1978. 2/3 des participants provenaient du pays hôte.

Une centaine de contributions ont été présentées au cours de 4 séances de travail. Un programme international de films et une exposition de maquettes de structures réalisées en URSS complétaient utilement le programme technique. Il a été ainsi possible d'apprécier les tendances principales dans le développement des structures en acier et les méthodes modernes de fabrication, et particulièrement en Union Soviétique. L'excursion technique précédant le colloque a permis aux participants de suivre l'avancement des travaux pour les Jeux Olympiques de 1980 et de voir ainsi des réalisations soviétiques originales. Le colloque fut un succès du point de vue technique et d'organisation, il fut agréablement complété par une soirée de ballet et par un banquet final.

Le *Rapport Final* sera publié au printemps 1979 par le Comité Soviétique d'Organisation (adresse: GOSSTROY de l'URSS, Colloque AIPC 1978, Marx Prospekt 12, Moscou / URSS), et sera envoyé à tous les participants. Quatre parties composeront le Rapport Final; les trois premières présentant les contributions à la discussion préparée devaient paraître en mars 1979, la quatrième contenant les contributions à la discussion libre et les conclusions des Rapporteurs Généraux devrait paraître en juillet 1979. En plus des langues officielles de l'Association, le russe sera utilisé pour certains rapports.

Rund 570 Bauingenieure — Fachleute aus dem Stahlbau — aus mehr als 30 Ländern nahmen am Symposium in Moskau, vom 7. - 8. September 1978 teil; 2/3 der Teilnehmer kamen aus dem Gastland.

Gegen hundert Beiträge wurden an den 4 Arbeitssitzungen dargeboten. Ein internationales Filmprogramm sowie eine Ausstellung von Bauprojekten in der UdSSR haben das technische Programm abgerundet. So war es möglich, die wichtigsten Entwicklungstendenzen im Stahlbau und die Herstellungsverfahren von Stahlkonstruktionen, insbesondere in der Sowietunion, zu überblicken. Die dem Symposium vorangegangene Technische Exkursion gab den Teilnehmern die Möglichkeit, dem Fortschreiten der Arbeiten für die Olympischen Spiele in 1980 zu folgen und somit original sowjetische Ausführungen an Ort und Stelle zu betrachten.

In technischer wie auch in organisatorischer Hinsicht war das Symposium ein Erfolg; es war auf schöne Art durch einen Balletabend unterbrochen, und gefolgt von einem Abschlussbankett.

Der *Schlussbericht* wird im Frühjahr 1979 vom sowjetischen Organisationskomitee herausgegeben (Adresse: GOSSTROY der UdSSR, IVBH Symposium 1978, Marx Prospekt 12, Moskau, UdSSR), und an alle Teilnehmer verschickt. Der Schlussbericht wird sich aus 4 Teilen zusammensetzen; die ersten 3 Bände werden im März 1979 veröffentlicht und enthalten die Beiträge zur vorbereiteten Diskussion. Der vierte Band wird im Juli 1979 herausgegeben und die Beiträge zur freien Diskussion wie auch die Schlussfolgerungen der Generalberichterstatteer enthalten. Zusätzlich zu den offiziellen Sprachen der Vereinigung wird für gewisse Berichte die russische Sprache angewendet.